C/2024/5342

2.9.2024.

Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za naziv u sektoru vina iz članka 17. stavaka 2. i 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33

(C/2024/5342)

Ova obavijest objavljuje se u skladu s člankom 17. stavkom 5. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 ([1]).

OBAVIJEST O ODOBRENJU STANDARDNE IZMJENE

„Saale-Unstrut”

PDO-DE-A1275-AM02

Datum obavijesti: 3. lipnja 2024.

OPIS I RAZLOZI ZA ODOBRENU IZMJENU

1. **Opis promjena**

(a) Opis vina / proizvoda od vinove loze i analitičkih svojstava (prethodno točka 2.1., sad točka 3.1. specifikacije) i/ili organoleptičkih svojstava (prethodno točka 2.2., sad točka 3.3. specifikacije)

Najmanja prirodna alkoholna jakost ZOI-ja „Saale-Unstrut” navedena je u zasebnoj točki (točka 3.2.). Izbrisano je upućivanje na masu mošta. Izmjene nisu suštinske.

DODAVANJE

Različiti proizvodi navedeni su po nazivu, uz konkretan opis njihovih organoleptičkih svojstava i mogućih načina proizvodnje.

DODAVANJE

„Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem ‚Saale-Unstrut’ proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.”

(b) Razgraničenje područja (prethodno točka 3., sad točka 4. specifikacije)

Mijenja se razgraničenje područja ZOI-ja „Saale-Unstrut”.

Navode se pojedinačne općine, uključujući katastarske jedinice.

Dodaju se sljedeće katastarske jedinice: Kirchscheidungen, Weißenfels i Wallhausen (Helme) u saveznoj zemlji Saska i Anhalt te u Tiringiji katastarske jedinice Bergsulza, Schmiedehausen, Sonnendorf, Weichau u ruralnom okrugu Weimarer Land, katastarske jedinice Löberschütz, Tümpling u ruralnom okrugu Saale-Holzland-Kreis i Uhlstädt u Saalfeld-Rudolstadtu.

DODAVANJE

Točno razgraničenje može se vidjeti na kartama koje prikazuju vinograde u navedenim općinama s granicama parcela. Karte se mogu vidjeti na poveznici www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Mijenja se stavak o mogućnosti proizvodnje proizvoda sa ZOI-jem „Saale-Unstrut”. Izvorni tekst:

„Vina Qualitätswein (kvalitetno vino), Prädikatswein (vino s predikatnom oznakom), Sekt b.A. (kvalitetno pjenušavo vino iz određenih regija) ili Qualitätsperlwein b.A. (kvalitetno biser vino iz određenih regija) sa zaštićenim nazivom ‚Saale-Unstrut’ moraju se proizvoditi na području uzgoja, u nekoj od saveznih zemalja u kojima se nalazi područje uzgoja ili u susjednoj saveznoj zemlji.”

([1]) SL L 9, 11.1.2019., str. 2.

sad glasi kako slijedi:

„Svi proizvodi sa zaštićenim nazivom ‚Saale-Unstrut' moraju se proizvoditi na području uzgoja Saale-Unstrut ili u nekoj od sljedećih saveznih zemalja: Saska i Anhalt, Tiringija, Brandenburg, Saska, Bavarska, Hessen ili Berlin."

(c) Sorte vinove loze

Dosad su u točki 7. (sad točka 8.) specifikacije bile navedene sljedeće sorte grožđa:

Bijela vina

Auxerrois, Bacchus, Weißer Burgunder, Cabernet Blanc, Chardonnay, Roter Elbling, Weißer Elbling, Faberrebe, Roter Gutedel, Weißer Gutedel, Helios, Hölder, Huxelrebe, Johanniter, Kerner, Kernling, Merzling, Morio Muskat, Muskat Ottonel, Müller-Thurgau, Muscaris, Gelber Muskateller, Roter Muskateller, Ortega, Phoenix, Rieslaner, Roter Riesling, Weißer Riesling, Ruländer, Saphira, Sauvignon Blanc, Scheurebe, Schönburger, Blauer Silvaner, Grüner Silvaner, Solaris, Roter Traminer, Grüner Veltliner, Villaris.

Crna vina

Acolon, André, Cabernet Cortis, Cabernet Dorio, Cabernet Dorsa, Cabernet Jura, Cabernet Mitos, Cabertin, Domina, Dornfelder, Dunkelfelder, Blauer Frühburgunder, Blauer Limberger, Merlot, Müllerrebe, Pinotin, Blauer Portugieser, Regent, Rondo, Saint Laurent, Blauer Spätburgunder, Blauer Trollinger, Blauer Zweigelt.

IZMJENA

Pojmovi „bijela vina" i „crna/ružičasta vina" [sic] zamjenjuju se pojmovima „sorte bijeloga grožđa" i „sorte crnoga grožđa".

Dodaju se sljedeće sorte:

Sorte bijeloga grožđa:

Rosé Chardonnay, Ehrenfelser, Irsay Oliver, Riesel, Sauvignac, Sauvitage, Souvignier Gris.

Sorte crnoga grožđa:

Cabaret Noir, Satin Noir.

(d) Primjenjivi zahtjevi utvrđeni europskim ili nacionalnim zakonodavstvom / zahtjevi koje je utvrdila organizacija koja upravlja ZOI-jem/ZOZP-om

Primjenjivi zahtjevi utvrđeni europskim ili nacionalnim zakonodavstvom

U točki 10. (prethodno točka 9.) specifikacije utvrđuju se dodatni zahtjevi u pogledu označivanja.

DODAVANJA

Zakonski elementi oznake mogu se koristiti u skladu s primjenjivim zakonodavstvom.

Tradicionalni izrazi „Qualitätswein", „Prädikatswein", „Sekt b.A.", „Qualitätsperlwein b.A." i „Winzersekt" povezani su s oznakom izvornosti i mogu zamijeniti izraz „zaštićena oznaka izvornosti".

Nadalje, registar vinograda popis je naziva područja, velikih i pojedinačnih vinograda i sustava otvorenih polja, koji se mogu upotrebljavati za manje zemljopisne jedinice. U njemu su navedene granice lokacija i područja prema katastarskim oznakama (katastarska jedinica, katastarska podjedinica, sustav otvorenih polja, čestica). U saveznim zemljama Saska i Anhalt i Tiringija registar vodi Ured za poljoprivredu, konsolidaciju zemljišta i šumarstvo nadležan za jug zemlje. U saveznoj zemlji Brandenburg vodi ga Ministarstvo poljoprivrede, okoliša i klimatskih promjena. Uspostavljen je i vodi se na temelju:

— članka 23. stavaka 3. i 4. Saveznog zakona o vinu (*Weingesetz*),

— članka 29. Savezne uredbe o vinu (*Weinverordnung*),

— članka 10. o „Uspostavi i vođenju registra vinograda" Uredbe savezne zemlje Saska i Anhalt o provedbi zakonodavstva o vinu (WeinR-DVO-LSA) od 13. prosinca 2011.,

— članka 8. o „Unosu zemljopisnih naziva u registar vinograda” Uredbe savezne zemlje Brandenburg o provedbi zakonodavstva o vinu (WeinRDV-Brandenburg) od 30. rujna 2016.,

— članka 10. o „Uspostavi i vođenju registra vinograda” Uredbe savezne zemlje Tiringije o provedbi zakonodavstva o vinu i delegiranju ovlasti u području zakonodavstva o vinu (ThürWeinVO-Thür) od 17. travnja 2012.

Granice malih zemljopisnih jedinica mogu se mijenjati jedino uz suglasnost nadležne organizacije u skladu s člankom 22.g Saveznog zakona o vinu, koje o svakoj promjeni moraju obavijestiti Savezni ured za poljoprivredu i hranu.

(e) Nadzorna tijela

Ažuriraju se informacije o nadzornim tijelima (prethodno točka 10., sad točka 11. specifikacije), a posebno njihovi podaci za kontakt iz točke 11.1.

IZMJENE

Na temelju novih informacija o nadzornim tijelima u saveznoj zemlji Saska i Anhalt, unose se sljedeće izmjene:

— e-adresa Ureda za poljoprivredu, konsolidaciju zemljišta i šumarstvo nadležnog za jug zemlje,

— telefonski broj i adresa Ureda za veterinarstvo i praćenje hrane u ruralnom okrugu Burgenlandkreis,

— adresa i podaci za kontakt Ureda za veterinarstvo i praćenje hrane (ruralni okrug Harz),

— adresa i podaci za kontakt Ureda za veterinarstvo i praćenje hrane (ruralni okrug Mansfeld-Südharz),

— telefonski broj Ureda za veterinarstvo i praćenje hrane u ruralnom okrugu Saalekreis,

— naziv Odjela za veterinarstvo i zaštitu zdravlja potrošača u ruralnom okrugu Salzlandkreis,

— e-adresa Ureda za zaštitu potrošača u saveznoj zemlji Saska i Anhalt.

IZMJENE

Na temelju novih informacija o nadzornim tijelima u saveznoj zemlji Tiringiji, unose se sljedeće izmjene:

— naziv i podaci za kontakt Obrazovnog i istraživačkog centra za hortikulturu u Erfurtu,

— e-adresa Ureda za poljoprivredu, konsolidaciju zemljišta i šumarstvo nadležnog za jug zemlje,

— telefonski broj, e-adresa i naziv Ureda za zaštitu potrošača u saveznoj zemlji Tiringiji,

— e-adresa Ureda za veterinarstvo i praćenje hrane u Jeni u okrugu Saale-Holzland (udruga za posebne namjene).

IZMJENE

Na temelju novih informacija o nadzornim tijelima u saveznoj zemlji Brandenburg, unose se sljedeće izmjene:

— e-adresa, broj telefaksa, telefonski broj, adresa i naziv Ministarstva poljoprivrede, okoliša i klimatskih promjena,

— e-adresa, broj telefaksa, telefonski broj, adresa i naziv Ministarstva socijalne skrbi, zdravstva, integracije i zaštite potrošača,

— podaci za kontakt tijela za ruralni okrug Potsdam-Mittelmark,

— dodaje se i Državni ured za zaštitu na radu, zaštitu potrošača i zdravstvo.

Mijenjaju se zadaće nadzornih tijela (prethodno točka 10.2., sad točka 11.2. specifikacije) jer je odgovornost za izdavanje odobrenja za novu sadnju prenesena Saveznom uredu za poljoprivredu i hranu.

Iz točaka 11.2.2. i 13.2.2. o „Kontroli kvalitete" u specifikaciji briše se sljedeća rečenica: „Na svakom vinu ‚Qualitätswein', ‚Sekt b.A.' i ‚Qualitätsperlwein b.A.' provodi se obvezna kontrola."

(f) Ostalo

DODAVANJE

Dodaje se točka 2. o „Kategorijama proizvoda od vinove loze"

— Vino,

— Kvalitetno pjenušavo vino,

— Biser vino.

Nadalje, unose se redakcijske izmjene u skladu sa zahtjevima EU-a. One obuhvaćaju sve izmjene u skladu s važećim zakonodavstvom. Unesena su upućivanja na važeće zakonodavstvo ili su izbrisani odgovarajući dijelovi.

U odjeljku o „Povezanosti s područjem" (sad točka 9. specifikacije) pojašnjeni su i preformulirani opisi kategorija „Biser vino" i „Kvalitetno pjenušavo vino". Dodaje se i točka 9.1.1. o „Krajoliku i morfologiji".

DODAVANJE

„[Vinogradi] duž rijeke Ilm protežu se od područja Weimara do gradića Bad Sulza [...]".

POJAŠNJENJE

Preformulirana je rečenica u točki 9.4.3. o kategoriji „Biser vino" u specifikaciji. Rečenica koja je prethodno izmijenjena glasila je kako slijedi: „Proizvodi se fermentacijom ili dodavanjem endogenog ugljikova dioksida". Preformulirana rečenica glasi: „Vino se proizvodi fermentacijom u okviru koje nastaje endogeni ugljikov dioksid."

POJAŠNJENJE

U točku 9.4.2. o kategoriji „Kvalitetno pjenušavo vino" u specifikaciji proizvodi dodaje se tekst o prvoj fermentaciji. U skladu s opisom kvalitetno pjenušavo vino dosad se moglo proizvoditi samo drugom fermentacijom osnovnog pjenušavog vina. Izmjenom se omogućuje i proizvodnja kvalitetnih pjenušavih vina prvom fermentacijom.

Dodaje se tradicionalni pojam „Classic".

2. **Razlozi izmjene**

(a) Opis vina

Najmanja prirodna alkoholna jakost navodi se u zasebnoj točki kako bi specifikacija bila jasnija.

Opisi organoleptičkih svojstava detaljniji su kako bi se bolje odrazile posebnosti područja uzgoja.

Ukupna alkoholna jakost vina proizvedenih bez ikakvih obogaćivanja dodana je na temelju uvodne odredbe Uredbe EU-a.

(b) Razgraničenje područja

Novo razgraničeno područje ZOI-ja „Saale-Unstrut”, koje uključuje dodane katastarske jedinice, u skladu je sa zahtjevima za teritorijalni kontinuitet i drugim pravilima udruženja za zaštitu ZOI-ja „Saale-Unstrut” relevantnima za provjere. Dodane katastarske jedinice također su prošle postupak utvrđen u poslovniku. Razgraničenje područja utvrđeno je na temelju obrasca za ocjenjivanje vinograda, koji se može zatražiti od udruženja za zaštitu ZOI-ja „Saale-Unstrut”, a sadržava objektivne mjerene parametre za ocjenu prikladnosti za vinogradarstvo, zemljopisnu lokaciju i povijest vinogradarstva na predmetnom području.

Razgraničenje na temelju parcela uspostavljeno je i utvrđeno u skladu s važećim zakonodavstvom.

Zahtjevi u pogledu mjesta proizvodnje proizvoda sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” sad su pojašnjeni i detaljniji kako bi se njihov tekst uskladio s važećim zakonodavstvom.

(c) Sorte vinove loze

Dodane sorte grožđa uzgajaju se na predmetnom području više godina i pokazale su se prikladnima za vinogradarstvo i proizvodnju vina.

(d) Primjenjivi zahtjevi utvrđeni europskim ili nacionalnim zakonodavstvom / zahtjevi koje je utvrdila organizacija koja upravlja ZOI-jem/ZOZP-om

Primjenjivi zahtjevi utvrđeni europskim ili nacionalnim zakonodavstvom

Odredbe o označivanju trebalo bi nadopuniti kako bi se obuhvatile manje zemljopisne jedinice i kako bi ih se uskladilo s važećim zakonodavstvom.

Novim pravilima o oznakama pojašnjavaju se koncepti oznake u nacionalnom zakonodavstvu koji nisu zaštićeni registrom e-Ambrosia.

(e) Nadzorna tijela

Budući da su se podaci za kontakt nadležnih nadzornih tijela promijenili, bilo je potrebno unijeti izmjene kako bi se pružile točne informacije.

Ispravak novih odobrenja usklađuje se s važećim zakonodavstvom. Rečenica se briše da bi se izbjeglo ponavljanje.

(f) Ostalo

Izmjenama se utvrđuju točne odgovornosti i upućuje se na odgovarajući službeni pravni okvir.

Redakcijske izmjene morale su se izvršiti kako bi se ispunili zahtjevi EU-a.

U dodatku koji se odnosi na vinogradarstvo duž rijeke Ilm u blizini Weimara odražava se aktualno stanje.

Mijenja se točka 9.4.3. o kategoriji „Biser vino” u specifikaciji kako bi se naveli postupci koji se zaista provode u proizvodnji biser vina.

U točki 9.4.2. o kategoriji „Kvalitetno pjenušavo vino” u specifikaciji dodana je prva fermentacija jer se takvo vino u skladu s prethodnim opisom kategorije moglo proizvoditi isključivo drugom fermentacijom. To nije u skladu s postojećom praksom jer se kvalitetno pjenušavo vino može proizvesti i prvom fermentacijom.

Kad je riječ o izmjenama odjeljka o „Povezanosti s područjem”, nema potrebe za podnošenjem zahtjeva za izmjenu na razini Unije jer se njima ne poništava povezanost sa zemljopisnim područjem (vidjeti članak 14. Uredbe (EU) 2019/33).

Dodaje se tradicionalni pojam „Classic”.

JEDINSTVENI DOKUMENT

1. **Naziv(i)**

Saale-Unstrut

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

ZOI – Zaštićena oznaka izvornosti

3. **Kategorije proizvoda od vinove loze**

1. Vino

5. Kvalitetno pjenušavo vino

8. Biser vino

3.1. *Oznaka kombinirane nomenklature*

— 22. – PIĆA, ALKOHOLI I OCAT

— 2204 – Vino od svježega grožđa, uključujući pojačana vina; mošt od grožđa, osim onog iz tarifnog broja 2009.

4. **Opis vina**

1. Qualitätswein (kvalitetno vino), bijelo

KRATAK OPIS

Bijela vina uobičajeno su profinjenog voćnog do snažnog karaktera, voćnog do pikantnog bukea i svjetlozelene do zlatnožute boje. U određenim slučajevima vina dalje dozrijevaju u velikim drvenim bačvama ili bačvama *barrique* u skladu s tradicijom. To im daje prepoznatljiva organoleptička svojstva u skladu s postupkom proizvodnje vina.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut" proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

2. Qualitätswein (kvalitetno vino), ružičasto

KRATAK OPIS

Ružičasta vina svjetlocrvene su boje do boje lososa, lagana su i jednostavna. Uglavnom su polusuha i odlikuju se voćnim aromama sorti crnoga grožđa od kojih se proizvode.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut" proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

3. Qualitätswein (kvalitetno vino), Blanc de Noir

KRATAK OPIS

Kvalitetna vina Blanc de Noir odlikuju se snažnim voćnim okusima sorti crnoga grožđa od kojih se proizvode. Imaju boju i okus bijeloga vina.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut" proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

4. Qualitätswein (kvalitetno vino), Rotling

KRATAK OPIS

Vina Rotling izgledaju poput ružičastih vina, ali u njihovu se okusu osjeti kombinacija okusa vina koja se proizvode miješanjem. Proizvode se u skladu s primjenjivim zakonodavstvom.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut" proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

5. Qualitätswein (kvalitetno vino), crno

KRATAK OPIS

Crna vina uglavnom su grimizne do vrlo tamne rubin-crvene boje i laganog do snažnog karaktera. Ovisno o željenim organoleptičkim svojstvima, vina se zagrijavaju ili prolaze tradicionalni postupak fermentacije masulja. Zatim mogu dozrijevati u bačvama od nehrđajućeg čelika, drvenim bačvama ili bačvama *barrique*, čime se postižu organoleptička svojstva u skladu s odabranim načinom proizvodnje vina. Time se dobivaju vina koja su baršunastog do punog okusa, prikladne taninske strukture.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

6. Prädikatswein Kabinett (vina s predikatnom oznakom „Kabinett”)

KRATAK OPIS

Vina s predikatnom oznakom „Kabinett” uglavnom imaju ista organoleptička svojstva kao kvalitetna vina, ali mnogo snažnija. Riječ je o vinima umjerene alkoholne jakosti, čija uobičajena svojstva odgovaraju sorti navedenoj na etiketi. Oštre su i svježe kiselosti i izraženo vinozna.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

7. Prädikatswein Spätlese (vina s predikatnom oznakom „Spätlese”)

KRATAK OPIS

Vina s predikatnom oznakom „Spätlese” uglavnom imaju ista organoleptička svojstva kao vina s predikatnom oznakom „Kabinett”, ali zbog upotrebe potpuno zrelog grožđa mnogo su snažnija. Ta su vina znatno složenija i odražavaju uobičajene značajke sorte koja se navodi na etiketi mnogo snažnije od vina s predikatnom oznakom „Kabinett”, koja su im slična.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

8. Prädikatswein Auslese (vina s predikatnom oznakom „Auslese”)

KRATAK OPIS

Vina s predikatnom oznakom „Auslese” uglavnom imaju ista organoleptička svojstva kao vina s predikatnom oznakom „Spätlese”, ali zbog upotrebe potpuno zrelog do prezrelog, ali zdravog, grožđa mnogo su snažnija. Ta su vina znatno složenija i odražavaju uobičajene značajke sorte koja se navodi na etiketi mnogo snažnije od vina s predikatnom oznakom „Spätlese”, koja su im slična.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

9. Prädikatswein Beerenauslese (vina s predikatnom oznakom „Beerenauslese”)

KRATAK OPIS

Vina s predikatnom oznakom „Beerenauslese” uglavnom imaju ista organoleptička svojstva kao vina s predikatnom oznakom „Auslese”, ali zbog upotrebe prezrelog ili suhog grožđa, ili grožđa s botritisom, mnogo su snažnija. Ta su vina znatno složenija i odražavaju uobičajene značajke sorte koja se navodi na etiketi mnogo snažnije od vina s predikatnom oznakom „Auslese”, koja su im slična.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

10. Prädikatswein Trockenbeerenauslese (vina s predikatnom oznakom „Trockenbeerenauslese”)

KRATAK OPIS

Vina s predikatnom oznakom „Trockenbeerenauslese” uglavnom imaju ista organoleptička svojstva kao vina s predikatnom oznakom „Beerenauslese”, ali zbog upotrebe uglavnom suhog grožđa i grožđa s botritisom, mnogo su snažnija. Ta su vina znatno složenija i odražavaju uobičajene značajke sorte koja se navodi na etiketi mnogo snažnije od vina s predikatnom oznakom „Beerenauslese”, koja su im slična.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

11. Prädikatswein Eiswein (vina s predikatnom oznakom „Eiswein”)

KRATAK OPIS

Vina s predikatnom oznakom „Eiswein” uglavnom imaju ista organoleptička svojstva kao vina s predikatnom oznakom „Auslese”, ali zbog upotrebe zdravog grožđa koje se obrađuje dok je zamrznuto, u skladu s primjenjivim zakonodavstvom, mnogo su snažnija. Ta su vina znatno složenija i odražavaju uobičajene značajke sorte koja se navodi na etiketi mnogo snažnije od vina s predikatnom oznakom „Auslese”, koja su im slična.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

12. Sekt b.A. (kvalitetno pjenušavo vino iz određenih regija)

KRATAK OPIS

Vina „Sekt b.A.” odražavaju organoleptička svojstva sortnih vina od kojih se proizvode. Uz buke koji je karakterističan za sortu grožđa, vina imaju zrelu aromu na koju utječe talog te živahnu i delikatnu pjenu. Za proizvodnju vina „Sekt b.A.” smiju se koristiti svi postupci dopušteni zakonom koji utječu, ovisno o odabranom načinu, na njegova organoleptička svojstva. Prethodno navedena organoleptička svojstva karakteristična su i za vino „Winzersekt”.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut” proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

13. Qualitätsperlwein b.A. (kvalitetno biser vino iz određenih regija)

KRATAK OPIS

Vina „Qualitätsperlwein b.A." imaju sitne do uočljive mjehuriće te su voćnog i svježeg okusa. U njihovim se aromama odražavaju organoleptička svojstva sortnih vina od kojih se proizvode.

Ukupna alkoholna jakost vina sa ZOI-jem „Saale-Unstrut" proizvedenog bez ikakvog obogaćivanja može biti veća od 15,0 %.

Ako za analitička svojstva nisu navedene vrijednosti, primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

Opća analitička svojstva

— Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)

— Najmanja ukupna kiselost

— Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)

— Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)

5. **Postupci proizvodnje vina**

5.1. *Posebni enološki postupci*

1. Svi proizvodi

   Poseban enološki postupak

   Primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

2. Svi proizvodi

   Relevantna ograničenja u proizvodnji vina

   Primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

3. Svi proizvodi

   Postupci uzgoja

   Primjenjuje se važeće zakonodavstvo.

5.2. *Najveći prinosi*

1.

90 hektolitara po hektaru

6. **Razgraničeno zemljopisno područje**

U saveznoj zemlji Saska i Anhalt zaštićenom oznakom izvornosti obuhvaćeni su vinogradi u katastarskim jedinicama Bad Kösen, Balgstädt, Burgheßler, Burgscheidungen, Burgwerben, Eulau, Freyburg/Unstrut, Gleina, Goseck, Grana, Hirschroda, Karsdorf, Kirchscheidungen, Kleinheringen, Kleinjena, Laucha, Markwerben, Memleben, Mertendorf, Möllern, Müncheroda, Naumburg, Nebra, Nißmitz, Pödelist, Reinsdorf, Schieben, Schkortleben, Schleberoda, Schönburg, Taugwitz, Uichteritz, Weischütz, Weißenfels, Wennungen, Wethau, Wetterzeube, Zeitz, Zeuchfeld i Zscheiplitz u ruralnom okrugu Burgenlandkreis, katastarskim jedinicama Quedlinburg i Westerhausen u ruralnom okrugu Harz, katastarskim jedinicama Beyernaumburg, Lüttchendorf, Neehausen, Seeburg, Unterrißdorf i Wallhausen (Helme) u ruralnom okrugu Mansfeld-Südharz, katastarskim jedinicama Branderoda, Grockstädt, Gröst, Höhnstedt, Klobikau, Langenbogen, Querfurt, Stedten, Steigra, Vitzenburg i Zappendorf u ruralnom okrugu Saalekreis te katastarskim jedinicama Gröna i Könnern u ruralnom okrugu Salzlandkreis.

U saveznoj zemlji Tiringiji oznakom su obuhvaćeni vinogradi u katastarskim jedinicama Auerstedt, Bad Sulza, Bergsulza, Darnstedt, Denstedt, Großheringen, Hopfgarten, Kaatschen, Kromsdorf, Niedertrebra, Oßmannstedt, Schmiedehausen, Sonnendorf, Wickerstedt i Weichau u ruralnom okrugu Weimarer Land, katastarskim jedinicama Camburg, Dornburg, Dorndorf-Steudnitz, Golmsdorf, Graitschen, Löberschütz, Neuengönna, Orlamünde, Schöngleina, Seitenroda, Tümpling i Wichmar u ruralnom okrugu Saale-Holzland-Kreis, katastarskim jedinicama Bad Blankenburg i Uhlstädt u ruralnom okrugu Saalfeld-Rudolstadt, katastarskoj jedinici Rastenberg u ruralnom okrugu Sömmerda, katastarskoj jedinici Großvargula u ruralnom okrugu Unstrut-Hainich-Kreis, okruzima Schöndorf i Tiefurt u Weimaru te gradskim okruzima Jena i Erfurt.

Oznakom su obuhvaćeni i vinogradi u katastarskim jedinicama Werder (Havel), Phöben, Plessow i Neu Töplitz u gradu Werderu (Havel) u ruralnom okrugu Potsdam-Mittelmark savezne zemlje Brandenburg.

Točno razgraničenje može se vidjeti na kartama koje prikazuju vinograde u navedenim općinama s granicama parcela. Karte se mogu vidjeti na poveznici www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Proizvodi sa zaštićenim nazivom „Saale-Unstrut” moraju se proizvoditi na području uzgoja Saale-Unstrut ili u nekoj od sljedećih saveznih zemalja: Saska i Anhalt, Tiringija, Brandenburg, Saska, Bavarska, Hessen ili Berlin.

7. **Sorte vinove loze**

Acolon

André

Auxerrois – Auxerrois Blanc, Pinot Auxerrois

Bacchus

Blauer Frühburgunder – Pinot Noir Précoce, Pinot Madeleine, Madeleine Noir, Frühburgunder, Pinot Madelaine

Blauer Limberger – Lemberger, Blaufränkisch, Limberger

Blauer Portugieser

Blauer Silvaner

Blauer Spätburgunder

Blauer Trollinger – Trollinger, Vernatsch

Blauer Zweigelt – Zweigeltrebe, Rotburger, Zweigelt

Cabaret Noir

Cabernet Blanc

Cabernet Cortis

Cabernet Dorio

Cabernet Dorsa

Cabernet Jura

Cabernet Mitos

Cabertin

Chardonnay

Domina

Dornfelder

Dunkelfelder

Ehrenfelser

Faberrebe

Gelber Muskateller

Grüner Silvaner – Silvaner, Sylvaner

Grüner Veltliner – Veltliner

Helios

Huxelrebe – Huxel

Hölder

Irsay Oliver

Johanniter

Kerner

Kernling

Merlot

Merzling

Morio Muskat

Muscaris

Muskat Ottonel – Muskat-Ottonel

Müller Thurgau – Rivaner

Müllerrebe – Schwarzriesling, Pinot Meunier

Ortega

Phoenix – Phönix

Pinotin

Regent

Riesel

Rieslaner

Rondo

Rosé Chardonnay – Chardonnay, Rosa Chardonnay, Chardonnay Rosé

Roter Elbling – Elbling Rouge

Roter Gutedel – Chasselas Rouge, Fendant Rouge

Roter Muskateller – Muskateller, Muscat, Moscato

Roter Riesling

Roter Traminer – Clevner, Traminer

Ruländer – Pinot Grigio, Grauburgunder, Grauer Burgunder, Pino Gris

Saint Laurent – St. Laurent, Sankt Laurent

Saphira

Satin Noir

Sauvignac

Sauvignon Blanc – Muskat Silvaner

Sauvitage

Scheurebe

Schönburger

Solaris

Souvignier Gris

Villaris

Weißer Burgunder – Pinot Bianco, Weißburgunder, Pinot Blanc

Weißer Elbling – Elbling, Kleinberger

Weißer Gutedel – Chasselas Blanc, Fendant Blanc, Fendant

Weißer Riesling – Riesling Renano, Rheinriesling, Klingenberger, Riesling

8. **Opis povezanosti**

8.1.

Zemljopisni uvjeti

Krajolik i morfologija

Područje uzgoja Saale-Unstrut proteže se u tri savezne zemlje: Saska i Anhalt, Tiringija i Brandenburg. Vinogradi se uz rijeku Unstrut protežu od Memlebena do ušća rijeke Saale u blizini Großjene, kroz mjesta Burgscheidungen, Laucha i Freyburg. Vinogradi uz rijeku Saale protežu se od Bad Kösena u Naumburgu do Weißenfelsa na sjeveru i do Jene u Tiringiji na jugu. Vinogradi uz rijeku Ilm protežu se od područja Weimara do gradića Bad Sulza, dok su vinogradi u okolici Höhnstedta blizu Hallea smješteni između Zappendorfa i Unterrissdorfa. Vinova loza raste i uz rijeku Weiße Elster od Kloster Pose u Zeitzu do Wetterzeubea. U saveznoj zemlji Brandenburg vinogradi na području Werdera (Havel) dio su područja uzgoja Saale-Unstrut. Vinogradi su uglavnom zaštićeni zbog svojeg položaja u dolinama rijeka i na obližnjem ravnom terenu i blagim padinama na nadmorskoj visini od 100 do 350 metara. Većina padina na kojima su zasađeni vinogradi okrenuta je prema jugu. Nagib od 10 % do 30 % ima 77 % vinograda, dok njih 18 % ima nagib veći od 30 %.

Geologija

Kad je riječ o geološkim značajkama, u vinogradima u Freyburgu, Klosterhäseleru, dijelovima Bad Kösena i Tiringije (Bad Sulza, Auerstedt, Kaatschen, od Jene do Camburga, Golmsdorf, Weimar) i njihovoj okolici prevladava rastrošen školjkasti vapnenac. Ovisno o količini lesa, tlo je suho do umjereno vlažno s velikim udjelom vapnenca, katkad vrlo kamenito. Mogu se pronaći i išarani pješčenjak (Großjena, Weißenfels, Weiße Elster, dijelovi Bad Kösena), lesna ilovača i bakreni škriljevac.

Prirodni čimbenici

Vremenski uvjeti uobičajeni su za klimu s kontinentalnim utjecajima. Prosječna godišnja temperatura iznosi oko 9,6 °C. Područje je smješteno u kišnoj sjeni planine Harz, pa ima relativno male količine padalina: oko 500 mm godišnje. Broj sunčanih sati je velik: oko 1686 sati godišnje. Riječne doline stvaraju mala, izolirana područja topline koja osiguravaju posebno blagu mikroklimu.

Ljudski čimbenici

Vinogradi se uzgajaju na područjima kojima se može pristupiti traktorom i na strmim padinama i terasama. Prevladava uzgoj u sustavu brajdi. Na terasama i strmim padinama zbog malih razmjera vinograda otežan je pristup strojevima. Na terasastim područjima vinograde je katkad moguće održavati isključivo ručno, što iziskuje mnogo rada. Uravnotežena klima, vrsta tla, ciljano upravljanje prinosom i iskusne ruke vinogradara jamče izuzetno živahna vina posebne kvalitete.

Uzročna povezanost

Područje uzgoja Saale-Unstrut proteže se saveznim zemljama Saska i Anhalt, Tiringija i Brandenburg. Vinogradi su uglavnom zaštićeni zbog svojeg položaja u dolinama rijeka i na obližnjem ravnom terenu i blagim padinama na nadmorskoj visini od 100 do 250 metara. Većina vinograda ima nagib od 10 % do 30 %. Oko 18 % njih zasađeno je na strmim padinama i terasama. Na vremenske uvjete na području uzgoja utječe kontinentalna klima. Riječne doline stvaraju mala, izolirana područja topline koja osiguravaju posebno blagu klimu. Tlo je sačinjeno od školjkastog vapnenca, išaranog pješčenjaka, lesne ilovače i bakrenog škriljevca, ovisno o lokaciji. Ti prirodni uvjeti i trud vinogradara koji prati dugogodišnju tradiciju određuju karakter vina s područja uzgoja Saale-Unstrut.

Kategorije proizvoda

Dosadašnja povezanost navedena u točki 9. specifikacije odnosi se na proizvodnju osnovnih proizvoda od grožđa koji se razlikuju po karakteru ovisno o vrsti tla i metodama prerade. Nakon berbe razvrstavaju se u odgovarajući stupanj kvalitete proizvodnje vina.

8.2. *Kategorija „Vino”*

Vina moraju ispunjavati minimalne zahtjeve iz točke 3. specifikacije za svaku kategoriju sorti grožđa i smiju biti obogaćena.

Vina „Prädikatsweine” (vina s predikatnom oznakom) moraju ispuniti barem kriterije iz točke 3. specifikacije i ne smiju biti obogaćena. Pri uzgoju primarnog proizvoda (grožđa) namijenjenog proizvodnji vina „Prädikatsweine” vinogradar tijekom sezone rasta može provoditi posebne mjere njege biljaka, kao što je uklanjanje listova oko grozdova ili prorjeđivanje grožđa, kako bi se postigao kvalitetniji i intenzivniji sastav sastojaka grožđa. Osim toga, zbog daljnjeg ljudskog utjecaja (na primjer različite tehnike odležavanja vina u podrumu) konačni proizvod („Prädikatswein”) može poprimiti određene značajke.

8.3. *Kategorija „Kvalitetno pjenušavo vino”*

Osnovni proizvod mora ispunjavati kriterije iz točke 3. specifikacije. Ovisno o fazi rasta i lokaciji, grožđe iz odabranih vinograda, od kojeg se dobiva osnovno vino namijenjeno proizvodnji vina „Sekt”, mora se brati ranije kako bi zadržalo oštru strukturu kiselosti potrebnu za kvalitetna vina „Sekt b.A.” i „Winzersekt”.

Vino se proizvodi prvom ili drugom fermentacijom u spremniku ili boci. Ako je riječ o posebnoj tradicionalnoj metodi fermentacije u boci, proizvod mora proći drugu alkoholnu fermentaciju u boci da bi postao pjenušavo vino. U tom slučaju proizvod mora dozrijevati u boci najmanje devet mjeseci.

8.4. *Kategorija „Biser vino”*

Osnovni proizvod za vino „Qualitätsperlwein b.A.” mora ispunjavati minimalne zahtjeve za vina „Qualitätsperlwein” u predmetnoj regiji iz točke 3.2. specifikacije. Vino se proizvodi fermentacijom u okviru koje nastaje endogeni ugljikov dioksid.

9. **Osnovni dodatni uvjeti (pakiranje, označivanje, ostali uvjeti)**

Pravni okvir:

Nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

Dodatne odredbe o označivanju

Opis uvjeta:

Uz postojeću zaštićenu oznaku izvornosti „Saale-Unstrut”, vino i proizvodi od vina moraju biti označeni jednim od tradicionalnih izraza iz točke 5. podtočke (a) specifikacije, a mogu se označiti i nekim od tradicionalnih izraza iz točke 5. podtočke (b) specifikacije.

Vina s oznakama „Qualitätswein”, „Prädikatswein”, „Sekt b.A.” i „Qualitätsperlwein b.A.” moraju proći službenu kontrolu kvalitete (vidjeti točke 11.1.2.2., 11.2.2.2. i 11.3.2.2. specifikacije) kako bi ih se moglo označiti tradicionalnim izrazima iz točke 5. podtočke (a) specifikacije povezane s tom oznakom izvornosti. Na etiketi se mora istaknuti inspekcijski broj izdan u tom kontekstu (*amtliche Prüfungsnummer* / *A.P.-Nummer*).

Zakonski elementi oznake mogu se koristiti u skladu s primjenjivim zakonodavstvom.

Tradicionalni izrazi „Qualitätswein”, „Prädikatswein”, „Qualitätsperlwein b.A.”, „Sekt b.A.” i „Winzersekt” povezani su s oznakom izvornosti i mogu zamijeniti izraz „zaštićena oznaka izvornosti”.

Nadalje, registar vinograda popis je naziva područja, velikih i pojedinačnih vinograda i sustava otvorenih polja, koji se mogu upotrebljavati za manje zemljopisne jedinice. U njemu su navedene granice lokacija i područja prema katastarskim oznakama (katastarska jedinica, katastarska podjedinica, sustav otvorenih polja, čestica). U saveznim zemljama Saska i Anhalt i Tiringija registar vodi Ured za poljoprivredu, konsolidaciju zemljišta i šumarstvo nadležan za jug zemlje. U saveznoj zemlji Brandenburg vodi ga Ministarstvo poljoprivrede, okoliša i klimatskih promjena. Uspostavljen je i vodi se na temelju:

— članka 23. stavaka 3. i 4. Saveznog zakona o vinu (*Weingesetz*),

— članka 29. Savezne uredbe o vinu (*Weinverordnung*),

— članka 10. o „Uspostavi i vođenju registra vinograda” Uredbe savezne zemlje Saska i Anhalt o provedbi zakonodavstva o vinu (WeinR-DVO-LSA) od 13. prosinca 2011.,

— članka 8. o „Unosu zemljopisnih naziva u registar vinograda” Uredbe savezne zemlje Brandenburg o provedbi zakonodavstva o vinu (WeinRDV-Brandenburg) od 30. rujna 2016.,

— članka 10. o „Uspostavi i vođenju registra vinograda” Uredbe savezne zemlje Tiringije o provedbi zakonodavstva o vinu i delegiranju ovlasti u području zakonodavstva o vinu (ThürWeinVO-Thür) od 17. travnja 2012.

Granice malih zemljopisnih jedinica mogu se mijenjati jedino uz suglasnost nadležnih organizacija u skladu s člankom 22.g Saveznog zakona o vinu, koje o svakoj promjeni moraju obavijestiti Savezni ured za poljoprivredu i hranu.

Poveznica na specifikaciju proizvoda

www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein